



Balkon- und Sitzplatzverglasungen  
*Balcons et terrasses vitrés*

# Aweso Panorama<sup>®</sup> EasyFlex

**Beschläge für Balkon- und Sitzplatzschieber**  
Für 8- und 10-mm-Glas, in Aluminium

***Ferrements pour balcons et terrasses vitrés***  
*Pour verre de 8 et 10 mm, en aluminium*

**Aweso Panorama® EasyFlex – Verglasungssystem in Swiss Quality**

**Rahmenlose Panorama-Sicht**

Panorama® EasyFlex ist das rahmenlose Verglasungssystem für Einscheiben-Sicherheitsglas (ESG). Das neuartige Höhenausgleichsprofil reduziert die horizontalen Laufschiene auf ein absolutes Minimum und ermöglicht eine maximale Panorama-Sicht.

**Leicht und funktional**

Das leichte, zeitlose und diskrete Design der Beschläge erlaubt I, L und U Anordnungen der Verglasung. Die Schiebeteile können einzeln verschoben, am Ende der Schiene seitlich weggeschwenkt und platzsparend in einem Stapel platziert werden. So lassen sich verglaste Balkone und Sitzplätze maximal öffnen.

**Laufruhe**

Die Flügelelemente sind oben an zwei Laufwerken mit je zwei stehenden, rostfreien, kugelgelagerten Tragrollen aufgehängt. Geführt werden die Flügel mittels gedämpften Gleitzapfen in der Führungsschiene (dadurch wird ein leiser Lauf erreicht und Klappergeräuschen vorgebeugt). Der erste Flügel ist dabei als Türe ausgebildet.

**Geklemmt**

Die neuartige Aweso Klemmbefestigung vereinfacht die Montage und das Ausrichten der Scheiben.

**Höhenverstellung**

Allfällige Bautoleranzen können mit der Höhenverstellung einfach ausgeglichen werden.

**Ready to install**

Die Aweso «ready to install» Philosophie bietet ein Maximum an Prozesskomfort und stellt sicher, dass die auf den Millimeter genau gefertigten Produkte kostengünstig eingebaut werden können.

**Panorama® EasyFlex 370**

**Die Vorteile:**

- Kaltverglasung
- Bis 2700 mm Anlagenhöhe\*
- Bis 850 mm Flügelbreite\*
- Bis 60 kg Flügelgewicht\*
- Leicht und funktional
- Einscheiben-Sicherheitsglas 8/10 mm (ESG)
- Montagefreundlich
- Integriertes Höhenausgleichsprofil
- Schallschutz
- Wetterschutz

\* Glasstatik bauseits

**Aweso Panorama® EasyFlex – le système de vitrage de qualité Suisse**

**Une vision panoramique sans cadre**

Panorama® EasyFlex est le système de vitrage sans cadre pour le verre de sécurité trempé. Le nouveau profilé de compensation de hauteur réduit les rails de roulement horizontaux à un minimum et permet une vision panoramique maximale.

**Léger et fonctionnel**

La conception légère, intemporelle et discrète des ferrements permet des dispositions en I, L et U du vitrage. Les parties coulissantes peuvent être glissées individuellement, pivotées latéralement à la fin du rail et empilées pour un gain de place. Ainsi, il est possible d'ouvrir au maximum les balcons et terrasses vitrés.

**Silence de fonctionnement**

Les éléments battants sont suspendus à deux mécanismes d'entraînement avec chacun deux galets à roulements inoxydables. Dans le rail de guidage les battants sont guidés au moyen de tenons coulissants amortis (ainsi, on obtient un fonctionnement silencieux et évite efficacement l'apparition de bruits et de cliquetis). Le premier battant est une porte.

**Fixation**

La nouvelle fixation par serrage Aweso simplifie le montage et l'alignement des éléments vitrés.

**Réglage en hauteur**

Il est possible de compenser facilement d'éventuelles tolérances de construction par le réglage en hauteur.

**Prêt à être installé**

La philosophie Aweso « ready to install » offre un maximum de confort de procédé et garantit de pouvoir monter des produits finis au millimètre près à un prix avantageux.

**Panorama® EasyFlex 370**

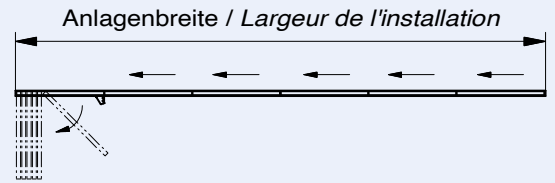
**Les avantages :**

- Vitrage froid
- Jusqu'à 2700 mm de hauteur d'installation\*
- Jusqu'à 850 mm de largeur de battant\*
- Jusqu'à 60 kg de poids par battant\*
- Léger et fonctionnel
- Verre de sécurité trempé de 8/10 mm (ESG)
- Montage facile
- Profilé de compensation de hauteur intégré
- Insonorisation
- Protection contre les intempéries

\*Statique du verre sur place

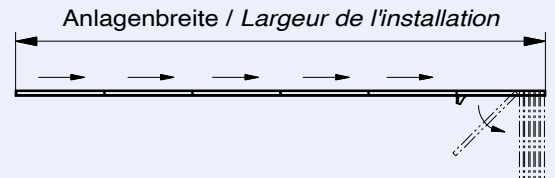
**Bahnhof links mit 1 Drehflügel**  
 und max. 7 Dreh-Schiebe-Flügeln

**Dépôt à gauche avec 1 élément pivotant**  
 et max. 7 éléments coulissants, pivotants



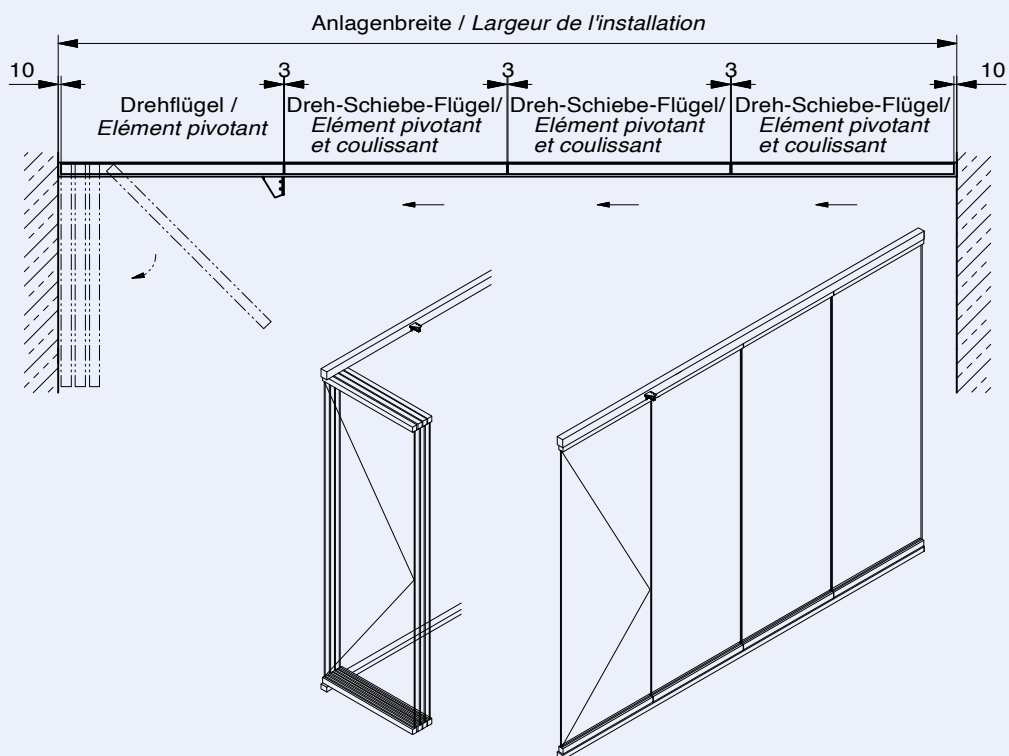
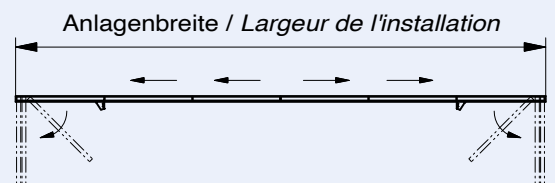
**Bahnhof rechts mit 1 Drehflügel**  
 und max. 7 Dreh-Schiebe-Flügeln

**Dépôt à droite avec 1 élément pivotant**  
 et max. 7 éléments coulissants, pivotants



**Bahnhof rechts und links mit 2 Drehflügeln**  
 und max. 14 Dreh-Schiebe-Flügeln

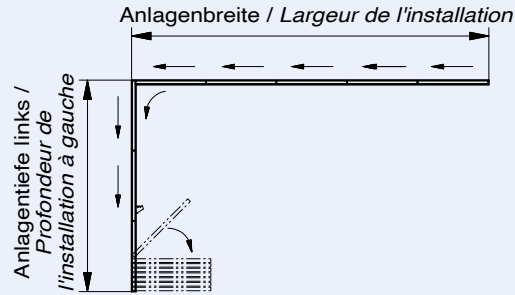
**Dépôt à droite et à gauche avec 2 éléments pivotants**  
 et max. 14 éléments coulissants, pivotants



**Bahnhof links mit 1 Drehflügel**  
 und max. 7 Dreh-Schiebe-Flügeln

*Dépôt à gauche avec 1 élément pivotant*  
 et max. 7 éléments coulissants, pivotants

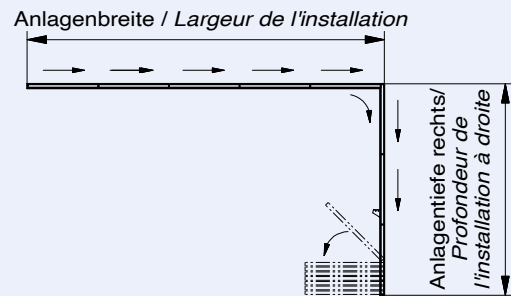
Für aufgesetzte Montage  
 Montage en applique



**Bahnhof rechts mit 1 Drehflügel**  
 und max. 7 Dreh-Schiebe-Flügeln

*Dépôt à droite avec 1 élément pivotant*  
 et max. 7 éléments coulissants, pivotants

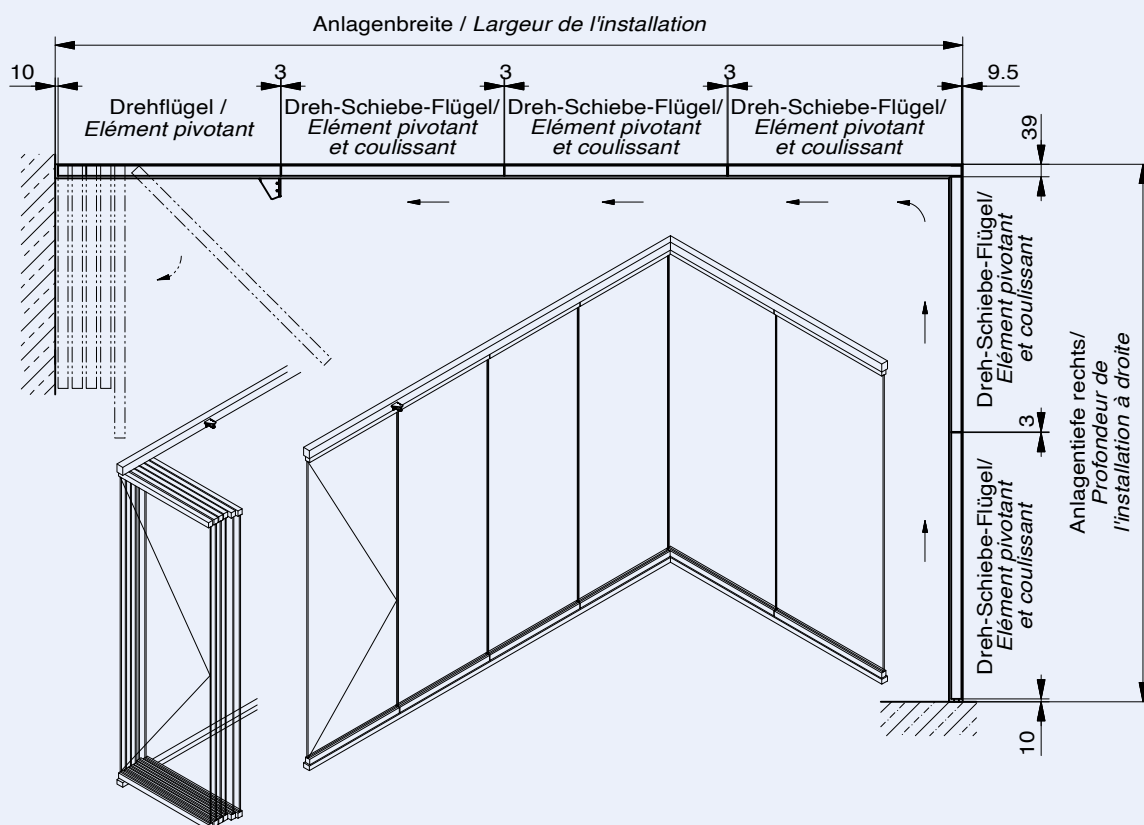
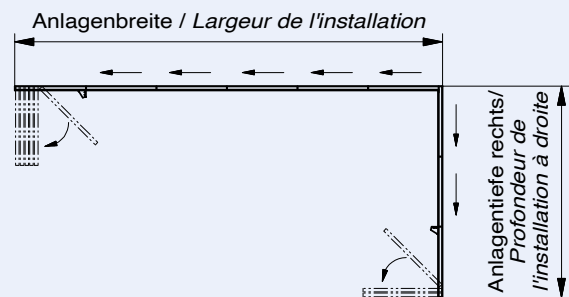
Für aufgesetzte Montage  
 Montage en applique



**Bahnhof rechts und links mit 2 Drehflügeln**  
 und max. 14 Dreh-Schiebe-Flügeln

*Dépôt à droite et à gauche avec 2 éléments pivotants*  
 et max. 14 éléments coulissants, pivotants

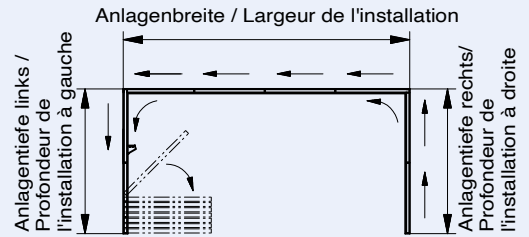
Für aufgesetzte Montage  
 Montage en applique



**Bahnhof links mit 1 Drehflügel**  
 und max. 7 Dreh-Schiebe-Flügel

**Dépôt à gauche avec 1 élément pivotant**  
 et max. 7 éléments coulissants, pivotants

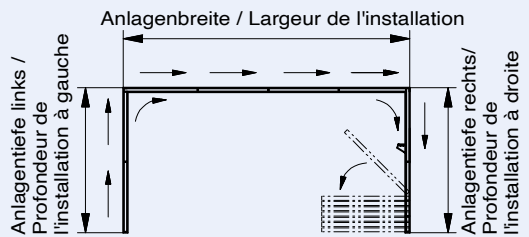
Für aufgesetzte Montage  
 Montage en applique



**Bahnhof rechts mit 1 Drehflügel**  
 und max. 7 Dreh-Schiebe-Flügel

**Dépôt à droite avec 1 élément pivotant**  
 et max. 7 éléments coulissants, pivotants

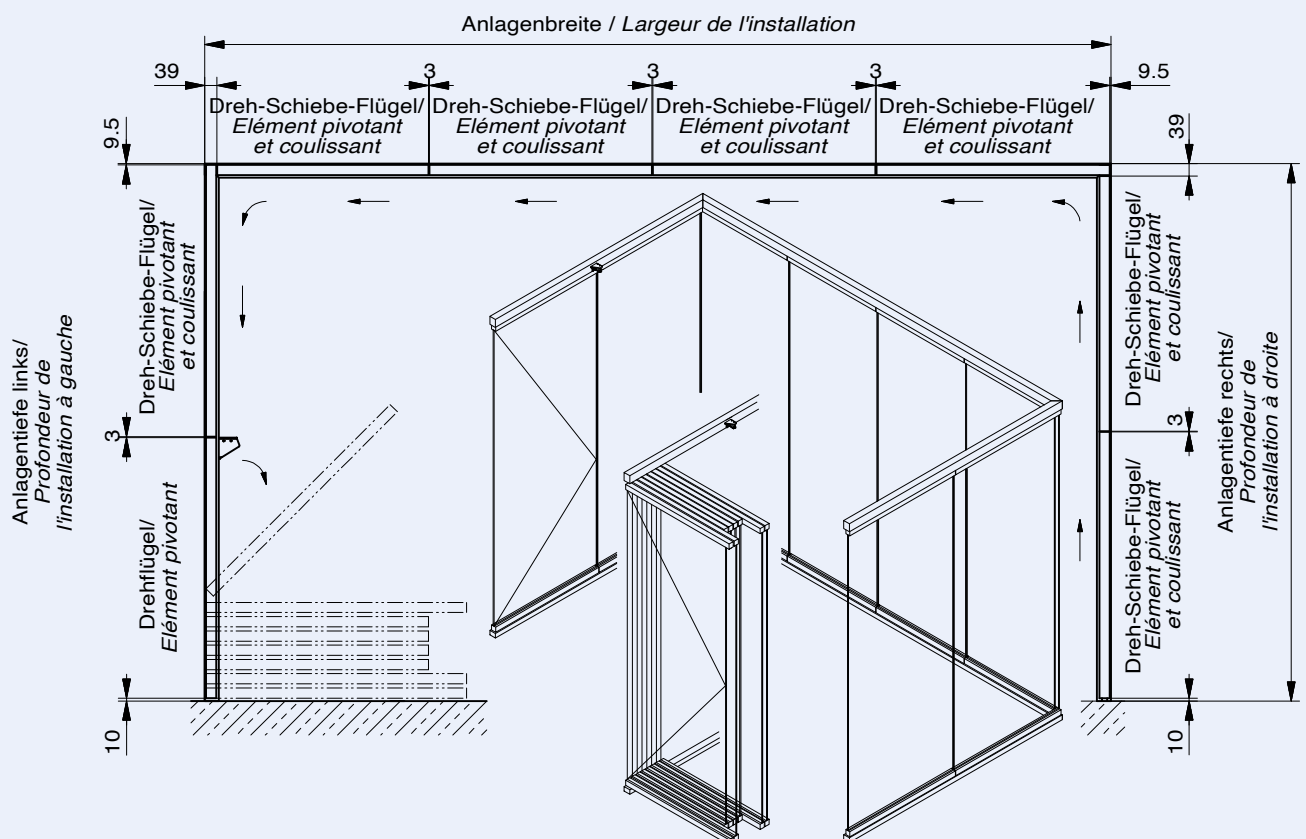
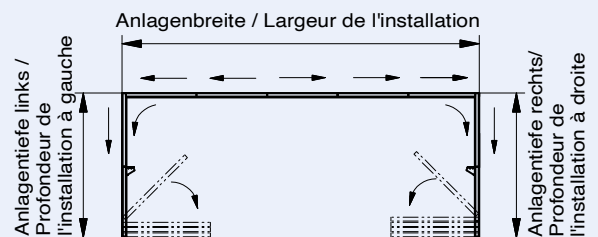
Für aufgesetzte Montage  
 Montage en applique



**Bahnhof rechts und links mit 2 Drehflügeln**  
 und max. 14 Dreh-Schiebe-Flügel

**Dépôt à droite et à gauche avec 2 éléments pivotants**  
 et max. 14 éléments coulissants, pivotants

Für aufgesetzte Montage  
 Montage en applique



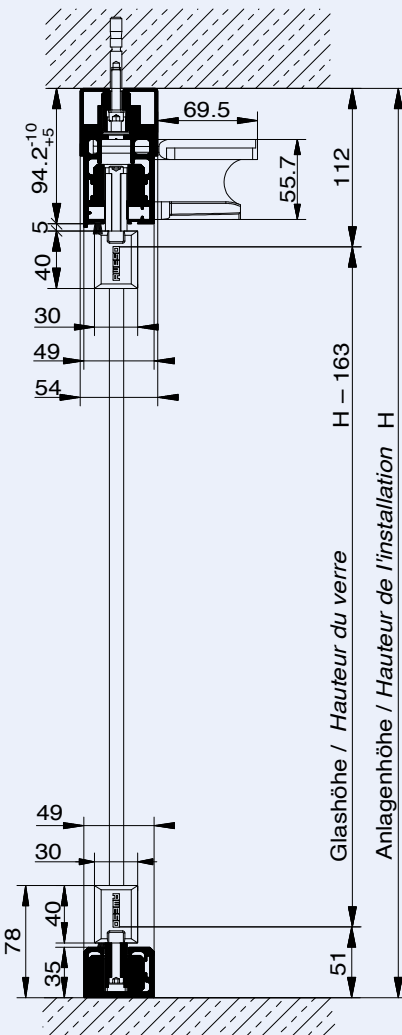
Die Panorama® EasyFlex Beschläge können folgendermassen eingebaut werden:

- Einbau mit Höhenverstellung: zur Aufnahme von Toleranzen/Bausenkungen (vgl. Seite 7).
- Einbau direkt auf vorhandenen Untergrund. Achtung: Toleranzen/Bausenkungen berücksichtigen.
- Einbau mit eingelassener Führungsschiene: untere Führungsschiene in Boden eingetütet.

L'installation Panorama® EasyFlex peut être montée comme suit :

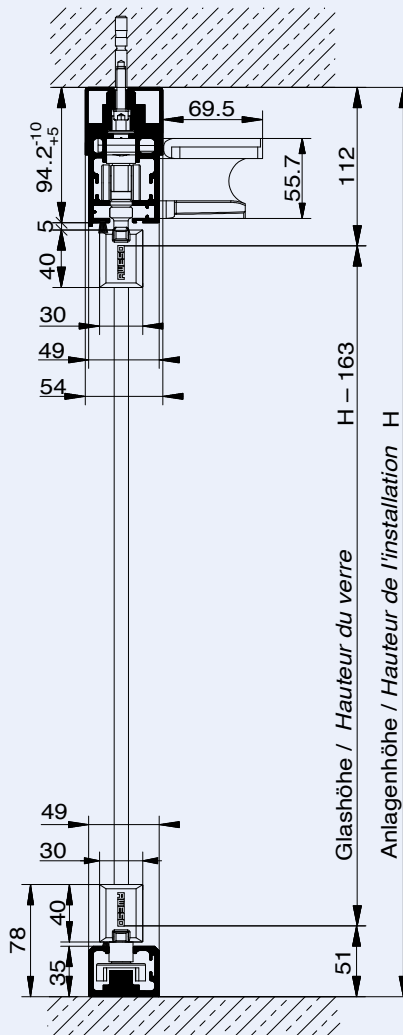
- Montage avec profilé de compensation de hauteur: pour compenser les tolérances et les affaissements de construction (voir page 7).
- Montage direct sur les fondations de base. Attention : Tolérance et affaissement de construction sont à prendre en considération
- Montage avec rail de guidage encastré : Rail inférieur intégré dans le sol.

Drehflügel  
Panneau pivotant



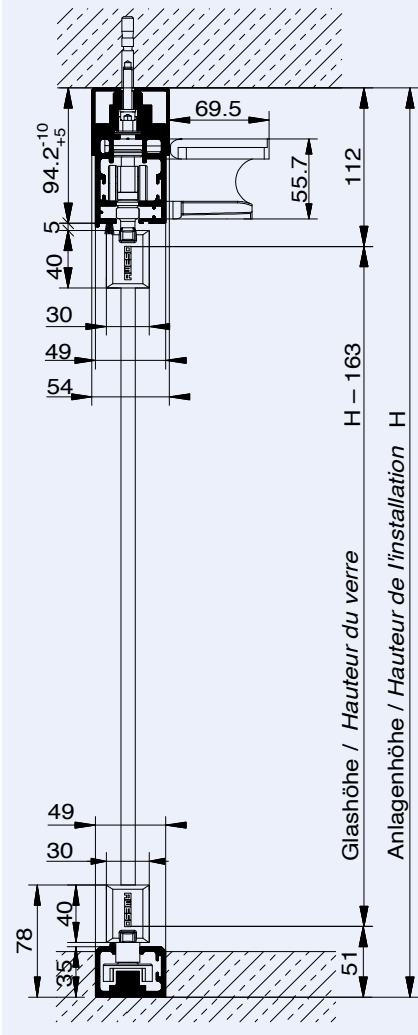
Aufgesetzte Führungsschiene  
Rail inférieur monté sur le sol

Dreh-Schiebe-Flügel  
Panneau pivotant et coulissant



Aufgesetzte Führungsschiene  
Rail inférieur monté sur le sol

Dreh-Schiebe-Flügel  
Panneau pivotant et coulissant



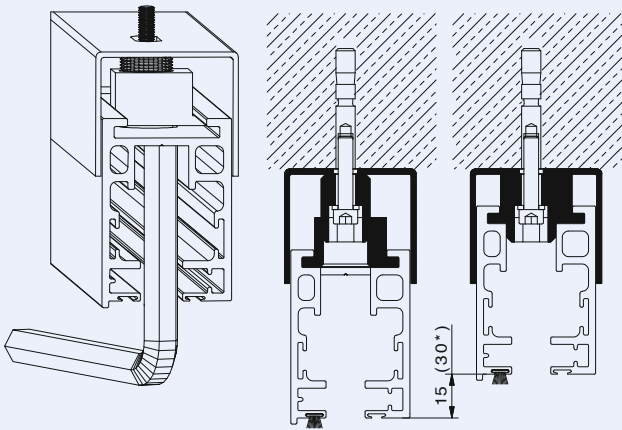
Eingelassene Führungsschiene  
Rail inférieur intégré dans le sol

**Höhenverstellung Standardversion**

Mit der Höhenverstellung können Bautoleranzen und Bausenkungen bis 15 mm kompensiert werden. Diese Variante verlagert die Verstellhöhe in die bauseitige Befestigung. Der Vorteil dieser Variante ist die konkurrenzlos schmale Profilhöhe.

**Réglage en hauteur dans la version standard**

Grâce au réglage en hauteur, les tolérances et affaissements de construction peuvent être compensés jusqu'à 15 mm. Cette variante transfère le réglage de hauteur dans la douille de montage. L'avantage de cette variante est la faible hauteur du profilé.

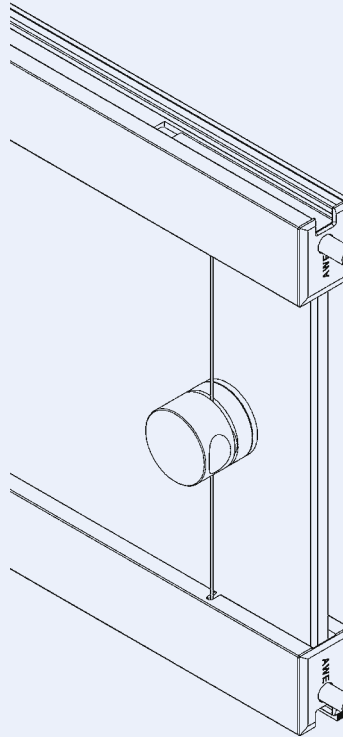


**Drehgriff rund**

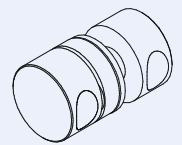
für Seilzug zu Drehflügel

**Poignée tournante ronde**

sur panneau pivotant avec câble



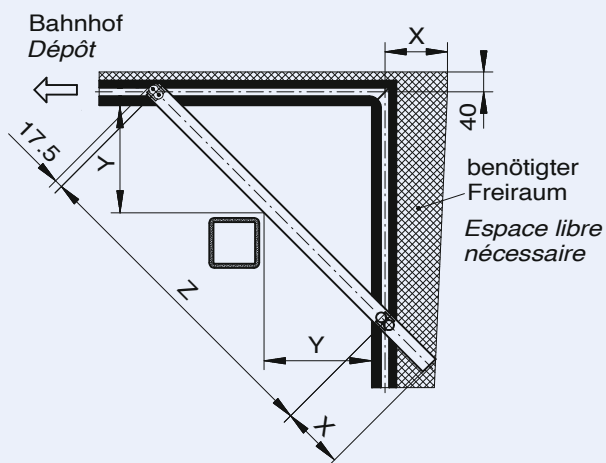
Beidseitig  
Deux côtés



Glasausbruch  
Découpe du verre

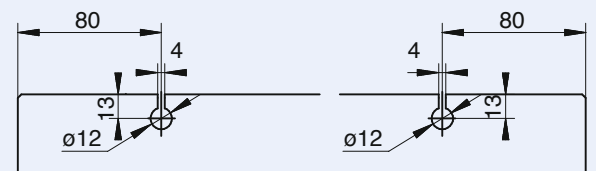
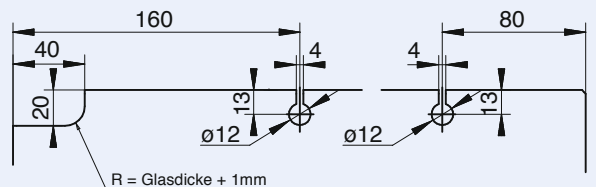
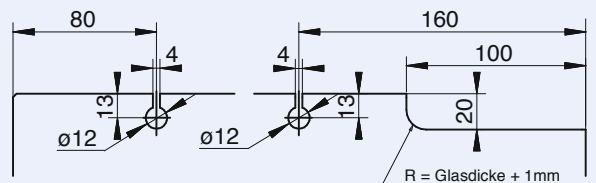
**Dreh-Schiebe-Flügel über 90°-Ecke**

Panneau pivotant et coulissant avec angle de 90°



**Glasausbrüche**

Découpes du verres



## Regal- und Ladenbausysteme

## Systèmes d'étagères et d'agencement

### Classic

Regalsysteme

### Classic

Systèmes d'étagères

### Sumarum 50

Ladenbausystem

### Sumarum 50

Système d'agencement



## Innenanwendungen

## Utilisations intérieures

### Aperto®

Schalteranlagen (Hängeschieber und Hubschalter), Glasschiebetüren und Vitrinen (Parallelschieber)

### Aperto®

Guichets (coulissants suspendus, guichets à guillotine), portes coulissantes en verres et vitrines (coulissant parallèle)

### StopFlamm® EI30

Schalteranlagen mit Brandschutz (VKF Zulassung für CH)

### StopFlamm® EI30

Guichets anti-feu (Certificat AEAI pour CH)



## Aussenanwendungen

## Utilisations extérieures

### Panorama®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallel- und Drehflügelschieber)

### Panorama®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles, coulissants pivotants)

### Euroform®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallelschieber)

### Euroform®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles)

### Scalo®

Fassadenverglasungen

### Scalo®

Vitrage des façades



Aweso AG  
Zürcherstrasse 35  
Postfach 1227  
CH-8620 Wetzikon

Tel. +41 (0)44 933 01 01  
info@aweso.ch

www.aweso.ch

Ihr Aweso Systempartner vor Ort:  
Votre interlocuteur local :